

Deutsche Redewendungen und Zungenbrecher mit Farben¹

Violett

- Violett steht ihr recht nett. Recht nett steht ihr violett. (Zungenbrecher)
- Weiß Werner, wie wenig die Violetten in der Valentinstagsvase wiegen ? (Zungenbrecher)
- Lila : der letzte Versuch ! (alte, sehr negativ konnotierte Redewendung ; damit bezeichnete man früher Frauen, die schon aus dem heiratsfähigen Alter heraus waren und trotzdem gerne noch heiraten wollten)

Orange

- Die Orange ist erst grün, ehe sie reif wird. (Dinge brauchen ihre Zeit um zu reifen)
- Die Orange ist Gold am Morgen, Arznei am Mittag und Gift am Abend.
- Eine faule Orange verdirbt die anderen. (störende Element sollten entfernt werden)
- Grüne Orangen fallen vom Baume, reife bleiben oben. (Dinge brauchen ihre Zeit um zu reifen)
- Man muss die Orange nicht zu scharf pressen sonst wird sie bitter. (Man muss mit Feingefühl handeln)

Gelb

- Das Gelbe vom Ei sein (das Beste, das Vorteilhafteste sein)
- Gelb vor Neid sein (plötzlich sehr neidisch werden)
- Jemandem die gelbe Karte zeigen (jemanden sagen, dass er zu weit gegangen ist)

Blau

- Das Blaue vom Himmel lügen (die Unwahrheit sagen)
- Ins Blaue hineinreden (über ungewisse Sachverhalte spekulieren)
- Ins Blaue schießen und ins Schwarze treffen (zufällig Erfolg haben bei einer Sache)
- Ein blaues Wunder erleben (eine unangenehme Überraschung erleben)
- Blau machen (nicht zur Arbeit oder in die Schule gehen)
- Blauäugig sein (naiv sein)
- Einmal blau machen (von der Arbeit fernbleiben)
- Blau sein (betrunken sein)

Rot

- In den roten Zahlen stehen (Schulden haben)
- Das ist kein roter Heller wert (Es hat keinen Wert)
- Die rote Karte zeigen (jemandem zeigen, dass es genug ist)
- Den roten Teppich ausrollen (einen würdigen Empfang bereiten)
- Rot sehen (wütend sein)
- Rot wie ein Krebs sein (die Hautfarbe hat sich durch einen Sonnenbrand rot gefärbt)
- Das zieht sich wie ein roter Faden durch... (ein Grundgedanke, der sich als verbindendes und wiederkehrendes Element durch ein Thema zieht)

¹ Deutsche Redewendungen mit Farben, unter : <https://coursefinders.com/blog/en/6645/deutsch-deutsche-redewendungen-mit-farben> (abgerufen am 10.1.2024)

- Roter (ein Kommunist/Sozialist)
- Dem Rotstift zum Opfer fallen (etwas wegstreichen, entfernen)

Das Grün

- Die grüne Lunge (gemeint ist der Wald)
- Die grüne Hölle (gemeint ist der Urwald)
- Einen grünen Daumen haben (gemeint sind Hobbygärtner, die einen ertragreichen Garten haben)
- Die grüne Witwe (die vereinsamte Ehefrau)
- Ins Grüne fahren (aufs Land fahren)
- Die Grünen (eine politische Partei in Deutschland, die erst entstand seit in unserer hochindustrialisierten Welt die Natur vor der Zerstörung bedroht ist)
- Giftgrün
- Grünes Licht geben (jemandem freie Fahrt für sein Vorhaben geben)
- Eine grüne Welle haben (einen Erfolg nach dem anderen erleben)
- Etwas über den grünen Klee loben (jemanden übermäßig stark loben)